



Herstellererklärung

Hiermit bestätigen wir, dass die Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) des Europäischen Parlaments und des Rats nicht auf unsere Produkte anwendbar ist.

Kältemittelverdichter von BITZER mit eingebautem Elektromotor, die für den Einbau in ortsfeste Großanlagen bestimmt sind, die von Fachpersonal montiert und installiert werden und dazu bestimmt sind, auf Dauer an einem vorbestimmten Ort betrieben und von Fachpersonal abgebaut zu werden, fallen nicht unter diese Richtlinie. Siehe Artikel 2(4)e) und Artikel 3(4).

Die für Fahrzeuge für Personen- und Gütertransport vorgesehenen Verdichter fallen entsprechend Artikel 2(4)f) ebenfalls nicht unter diese Richtlinie.

Dies gilt für alle Produktfamilien der Firma BITZER:

Manufacturer's Declaration

This is to confirm that the Directive 2011/65/EU (RoHS) of the European Parliament and the Council does not apply to our products.

Refrigerant compressors from BITZER with built-in electric motor, designed for installation in large scale fixed installations, mounted and installed by skilled personnel and designed to be operated permanently at a pre-determined location and to be dismantled by skilled personnel are not subject to this directive. See Article 2(4)e) and Article 3(4).

The compressors intended for vehicles for person and goods transportation are not subject either to this directive in accordance with Article 2(4)f).

This is valid for the all BITZER product families:

Déclaration du constructeur

Par la présente, nous confirmons que la directive 2011/65/UE (RoHS) du Parlement Européen et du Conseil n'est pas applicable à nos produits.

Les compresseurs frigorifiques de BITZER avec moteur électrique intégré destinés pour les grosses installations fixes, montés et installés par un personnel qualifié et destinés à être placés en permanence à un endroit prédéfini et à être démontés par un personnel qualifié ne sont pas couverts par cette directive. Voir article 2(4)e) et article 3(4).

Selon l'article 2(4)f), les compresseurs destinés aux véhicules pour le transport des personnes et des marchandises ne sont pas non plus couverts par cette directive.

Ceci est valable pour toutes les familles de produits de BITZER:

Halbhermetische Hubkolben-Verdichter	Semi-hermetic Reciprocating Compressors	Compresseurs hermétiques accessibles à piston
Offene Hubkolben-Verdichter	Open Drive Reciprocating Compressors	Compresseurs ouverts à piston
Hermetische Schrauben-Verdichter	Hermetic Screw Compressors	Compresseurs hermétiques à vis
Halbhermetische Schrauben-Verdichter	Semi-hermetic Screw Compressors	Compresseurs hermétiques accessibles à vis
Halbhermetische Kompakt-Schrauben-Verdichter	Semi-hermetic Compact Screw Compressors	Compresseurs hermétiques accessibles compact à vis
Offene Schraubenverdichter	Open Drive Screw Compressors	Compresseurs ouverts à vis
Halbhermetische Scroll-Verdichter	Semi-hermetic Scroll Compressors	Compresseurs hermétiques accessibles à scroll
Hermetische Scroll-Verdichter	Hermetic Scroll Compressors	Compresseurs hermétiques à scroll
Bündelrohr-Verflüssiger	Shell and Tube Condensers	Condenseurs multitubulaires
Flüssigkeits-Sammler	Liquid Receivers	Réservoirs de liquide
Ölabscheider	Oil Separators	Séparateurs d'huile
Ölkühler	Oil Coolers	Refroidisseurs d'huile
externe Frequenzumrichter	External Frequency Inverters	Convertisseurs de fréquences externes

Hersteller
Manufacturer
Constructeur

CTO R. Große-Kracht

COO C. Wehrle

BITZER Kühlmaschinenbau GmbH // Eschenbrunnlestraße 15 // 71065 Sindelfingen // Germany
Tel +49 [0]70 31 932-0 // Fax +49 [0]70 31 932-147 // bitzer@bitzer.de // www.bitzer.de